

beurer

GS 36



DESIGN LINE.

- (D) Design-Glaswaage
Gebrauchsanleitung
- (GB) Design glass scale
Instruction for Use
- (F) Pése-personne en verre
Mode d'emploi
- (E) Báscula de vidrio
Instrucciones para el uso
- (I) Bilancia in vetro
Instruzioni per l'uso
- (TR) Cam terazisi
Kullanma Talimatı

- (RU) Стеклянные весы
Инструкция по применению
- (PL) Waga szklana
Instrukcja obsługi
- (NL) Glazen weegschaal
Gebruikshandleiding
- (P) Báscula de vidrio
Instruções de utilização
- (GR) Γυάλινη ζυγαριά
Οδηγίες χρήσης

3.1 Pillar

Mevcut ise, pil haznesi kapağının izole bandını çekerek pil yatağı kapağını ve de pil koruma folyesini çıkartınız ve pil kutuplarınına göre yerleştiriniz. Tartının, herhangi bir fonksiyon göstermemesi halinde, pillerin tamamını çıkarıp yeniden yerleştiriniz. Tartınız, bir "pil değişim göstergesi" ile donatılmıştır. Tartıyı zayıf piller ile çalıştırıca, göstergede "Lo" bildirisi belirir ve tarihi otomatik olarak kapanır. Bu durumda, piller yenilenmelidir (1 adet 3 voltluк litium pil CR 2032). Kullanılmış ve tamamen boşalmış piller ve aküler, özel olarak işaretlenmiş toplama kaplarına atılarak, özel çöp alım yerlerine veya Elektronik Eşya Tacirlerine verilerek imha edilmelidir. Yasal olarak, pilleri imha etmekle yükümlüsünüz. Uyarı: Aşağıda belirtilen işaretleri zararlı madde içeren pillerde görürsünüz: Pb = Kurşun içeren pil, Cd = Kadmiyum içeren pil, Hg = Civa içeren pil.



Tartıyı sağlam düzgün bir zemine koynuz; konulan yerin sert ve sağlam olması, doğru ölçüm için ön şarttır.



3.2 Yalnız Ağırlık ölçmek

Tartıyı sağlam düzgün bir zemine koynuz; sağlam bir zemin döşemesi, doğru bir ölçüm için ön şarttır. Ayağınızla bir defa hızlı ve kuvvetlice tartınızın ayak basma yerine dokununuz.



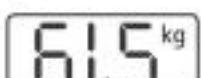
Şekil 1

Tüm göstergelerin görüntüleri (Şekil 1) "0.0" (Şekil 2), Kendini tarama olarak görüntülenir. Artık, tari, ağırlığınızı tartmaya hazırız. Tartının üzerine çökün. Ağırlığınızı eşit bir şekilde iki bacağınızı dağıtarak tartının üzerinde sakin bir şekilde durun. Tari, hemen tartma işlemeye başlar. Bunun hemen ardından tari sonucu belirir (Şekil 3). Ayak basma yüzeyinden indikten 10 saniye sonra tari kapanır. Bu süre içinde ölçüm sonucu görünecektir.



Şekil 2

Tari, ölçüm sırasında bir hata belirler ise, "Err" belirir (Şekil 4). Tartının üzerine çıkmadan önce, daima önce çalıştırıp "0.0" (Şekil 2) görüntüsünü beklemeniz gereklidir.



Şekil 3

РУССКИЙ

Многоуважаемый покупатель!

Мы рады тому, что Вы выбрали товар из нашего ассортимента. Изделия нашей компании являются гарантией изделий высочайшего качества, используемых для измерения веса, артериального давления, температуры тела, частоты пульса, в области мягкой терапии и массажа.

Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации, сохраняйте ее для дальнейшего использования, дайте ее прочитать и другим пользователям и строго следите приведенным в ней указаниям.

С дружескими пожеланиями сотрудники компании Beurer.

1. Важная информация

Правильное взвешивание

По возможности, измеряйте свой вес в одно и то же время суток (лучше всего по утрам), после посещения туалета, натощак и без одежды, чтобы получать сопоставимые результаты.

! 2. Важные указания –

• хранить для последующего использования!

Осторожно! В целях Вашей безопасности!

- Внимание! Не становитесь мокрыми ногами на весы! Не становитесь на весы, если их поверхность мокрая! Вы можете подскользнуться!
- Не подвергать весы воздействию ударов, влаги, пыли, химических веществ, значительных колебаний температуры и слишком близко расположенных источников тепла (печек, радиаторов отопления).
- Ремонт разрешается выполнять только службе технического обеспечения фирмы Beulge или авторизованным торговым организациям. Но перед любыми рекламациями вначале проверьте батарейки и, при необходимости, замените их.
- Всё весы соответствуют требованиям нормативного акта EC 2004/108 + и дополнениям к нему. При возникновении вопросов по использованию устройством обратитесь в Вашу торговую организацию или службу технического обеспечения.
- Чистка: Стальная поверхность весов покрыта защитным лаком, не допускающим загрязнений и отпечатков пальцев (Anti-FingerPrint). Весы можно протирать влажной тряпкой, при необходимости с применением моющего средства. Не окунайте весы в воду. При уходе за поверхностью из высококачественной стали для этой модели нужно пользоваться тряпкой, смоченной уксусом. Никогда не мойте весы под проточной водой.
- Прибор предназначен только для персонального использования. Он не предназначен для использования в медицинских или коммерческих целях.
- В состоянии при поставке весы настроены на единицу измерения «кг». На задней стороне весов находится переключатель, которым Вы можете выполнить переключение на „фунты“ и „стон“ (lb, St).
- Утилизация прибора должна осуществляться в соответствии с требованиями директивы 2002/96/EC «Старые электроприборы и электрооборудование» (WEEE, Waste Electrical and Elektronik Equipment). Для получения необходимых сведений обращайтесь в соответствующий орган местного самоуправления.



3. Пользование

Данные напольные весы служат для определения веса людей. Весы имеют диапазон измерения до 150 кг.

3.1 Ввод в эксплуатацию

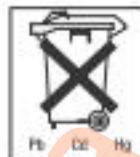
Если имеется, снимите изолирующую пленку с крышки отсека для батареек либо снимите защитную пленку с самой батареек и установите ее, соблюдая полярность. Если весы не работают, полностью вытащите батарееку и установите ее заново.

Весы оснащены «индикатором замены батареек». Если Вы встаете на весы с разряженной батареекой, на дисплее появляется сообщение „Lo“, и весы автоматически выключаются. В этом случае необходимо заменить батарееку



(1 литиевая батарейка, 3 В, тип CR2032). Использованные, полностью разряженные батарейки и аккумуляторы утилизировать в особо обозначенные сборники, сдать их в приемные пункты или специализированные магазины. Закон требует от Вас утилизации батареек.

Примечание: Эти символы Вы найдете на батарейках, содержащих вредные вещества: Pb = батарейка содержит свинец, Cd = батарейка содержит кадмий, Hg = батарейка содержит ртуть.



Установите весы на прочный, ровный пол; прочное напольное покрытие является условием точных измерений.

3.2 Только измерение веса

Установите весы на прочный, ровный пол (но не на ковер); прочное напольное покрытие является условием точных измерений. Быстро, резко и сильно нажмите одной ногой на весы, чтобы активировать датчик вибраций! В качестве самотестирования появляется полная индикация дисплея (рис. 1), затем показывается „0.0“ (рис. 2).

Теперь весы готовы к измерению веса. Теперь встаньте на весы. Стойте на весах спокойно, равномерно распределяя вес на обе ноги. Весы сразу же начинают измерение. Индикация мигает до тех пор, пока не будет получен результат измерений. Сразу же после этого показывается полученный результат (рис. 3). После того, как Вы сходите с платформы, весы отключаются через 10 секунд. До тех пор результат измерений остается на дисплее.



рис. 1



рис. 2

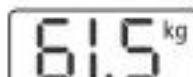


рис. 3

Учтите, что, прежде чем встать на весы, Вы должны включить их и дождаться появления индикации „0.0“ (рис. 2).

4. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 36 месяцев со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (батарейки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар не подлежит обязательной сертификации.

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет.

Фирма изготовитель: Байрер Гмбх, Софлингер штрасе 218
89077-УЛМ, Германия

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2
Тел(факс) 495-658 54 90



Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

Подпись покупателя _____